



Buvo sulaikyti pagal Europos arešto orderį ir pristatyti į (policijos) nuovadą arba kitą apklausos vietą

Litouws

Kokios yra jūsų teisės?

Europos Sąjungos šalis-narė kreipėsi į Olandijos prokuratūrą jūsų suėmimui. Todėl jus sulaikė policija, Karališkoji Olandijos vidaus reikalų ministerija arba kita nusikaltimų tyrimų institucija. Svarbu, kad žinotumėte savo teises ir pareigas. Būtinai atidžiai perskaitykite šį informacinį biuletenį.

Procedūra po jūsų arešto ir jūsų teisės

Po jūsų arešto Valstybinis prokuroras (prokuroro padėjėjas) nuspręs ar jūs turite likti policijos nuovadoje, ar ne. Jūs nesate įpareigoti atsakinėti į jo / jos klausimus.

Teisė į advokatą

Tyrimą atliekantis pareigūnas užtikrins, kad jūs gautumėte advokatą Olandijoje kuo greičiau po jūsų arešto. Šis advokatas su jumis susisieks. Jūs taip pat galite kreiptis į advokatą, kurį patys pažįstate. Tokiu atveju prašome pranešti apie tai tyrimą atliekančiam pareigūnui.

Jūs turite teisę kalbėti su savo advokatu privačiai. Prieš pradėdami jūsų tardymą, susijusį su jūsų sulaikymu policijoje, jums leidžiama iki pusvalandžio tartis su savo advokatu. Jūsų advokatas taip pat gali dalyvauti apklausos metu ir pasiūlyti savo pagalbą.

Tačiau būtinai turėkite galvoje, kad gali šiek tiek užtrukti, kol advokatas atvyks į vietą. Dažniausiai jūsų advokatas turėtų pasiekti vietą per keletą valandų nuo policijos pranešimo.

Advokato Olandijoje paslaugos paprastai yra nemokamos, nebent patys kreipsitės į advokatą o jis / ji nėra registruotas teisinės pagalbos tarybos narys. Tokiu atveju turėsite patys padengti išlaidas. *Jei tyrimą vykdanči institucija perduoda jūsų asmeninius duomenis teisinės pagalbos tarybai, kad ši galėtų paskirti advokatą, jūsų duomenis apdoroja administracinė tarybos sistema.*

Kreipimasis į advokatą iš užsienio

Taip pat galite paprašyti advokato pagalbos iš ES šalies-narės, kuri paprašė jūsų ekstradicijos. Toks advokatas iš užsienio gali suteikti informacijos ir patarti Olandijos advokatui apie perdavimo procedūrą. Tačiau būtinai turėkite galvoje, kad galite būti įpareigoti padengti advokato iš užsienio išlaidas. Jei norite tokios paslaugos, Valstybinis prokuroras iškart perduos jūsų prašymą šalies, kuri reikalauja jūsų ekstradicijos, institucijoms.

Šalies, kuri reikalauja jūsų ekstradicijos, institucijos tuomet taip pat pateiks informaciją apie galimybes kreiptis į advokatą toje šalyje. Jei tai pasirinksite, būsite patys atsakingi už kreipimąsi į „antrąjį advokatą“. Jūsų advokatas Olandijoje gali padėti jums tai padaryti.

Detalesnė informacija apie paslaugas, kurias galite gauti iš advokato, yra pateikta žemiau.

Teisė į vertėją

Jums bus paskirta vertėjo pagalba, jei nekalbate ir nesuprantate olandų kalbos arba jei tik šiek tiek suprantate. Prašome pranešti tyrimą vykdančiame pareigūnui, jei jo / jos gerai nesuprantate. Jis /

ji iškvies jums vertėją. Vertėjas taip pat gali padėti jūsų pokalbiuose su savo advokatu. Ši paslauga yra nemokama.

Policijos nuovadoje

Jūs gali sulaukyti, pavyzdžiui, policijos nuovadoje, ne ilgesniam nei trijų dienų laikotarpiui. Jei svarbu, kad jūs būtumėte sulaukytas ilgesniam laikotarpiui, valstybinis prokuroras gali nuspręsti, kad jūsų sulaukytas gali būtų pratęstas daugiausiai papildomoms trimis dienoms.

Jūs gali paprašyti tyrimą vykdančio pareigūno pranešti trečiosioms šalims (pvz., šeimos nariui arba sugyventiniui) apie tai, kad jūs esate sulaukytas.

Jei nesate Olandijos pilietis, galite paprašyti tyrimą vykdančio pareigūno pranešti jūsų šalies konsulatui arba ambasadai apie jūsų sulaukymą.

Kitos teisės

Jūs gausite Europos arešto orderio kopiją. Jei Europos arešto orderis yra parašytas kalba, kurios jūs nesuprantate, turi teisę reikalauti svarbiausių orderio dalių vertimo.

Prašome pranešti tyrimą vykdančiam pareigūnui, jei blogai jaučiatės, jei norėtume pasitarti su gydytoju arba jei jums reikia skubios medicininės pagalbos, pavyzdžiui, vaistų.

Kokių veiksmų imsis advokatas?

Advokatas gins jūsų interesus. Jūsų advokatas Olandijoje gali:

- pranešti apie procedūros eigą,
- suteikti teisinę pagalbą,
- pranešti apie jūsų teises ir pareigas,
- išvadinti už ir prieš argumentus, jei sutiksute suimami, ir apie to pasekmes (taip pat žr. žemiau),
- susisiekti su jūsų šeima arba darbdaviu ir pranešti apie jūsų situaciją,
- susisiekti su jūsų ekstradicijos reikalaujančios šalies advokatu,
- padėti prieš ir per tardymą, kurį atlieka tyrimą vykdančios pareigūnas, bei per teismo pradėtą bylą, jei nesutinkate su suėmimu (taip pat žr. žemiau).

Jei pasirenkate kalbėtis su advokatu, tai nereiškia, kad pripažįstate savo kaltę. Viskas, ką pasakysite savo advokatui, liks konfidencialu. Tyrimą atliekantis pareigūnas nesiklausys jūsų pokalbių. Jūsų advokatui neleidžiama kalbėtis su kitomis šalimis apie jūsų bylą be jūsų leidimo. Taip pat ir su tyrimą vykdančiu pareigūnu. Tas pat yra taikoma vertėjui, jei pasitikite jo / jos paslaugomis kalbėtis su advokatu.

Jei jums paprašius advokatas yra priskiriamas Šalyje-narėje, reikalaujančioje jūsų ekstradicijos, šis „antrasis advokatas“ gali patarti advokatui Olandijoje ir suteikti jam informacijos, kurią jis / ji gali naudoti jūsų ekstradicijos procedūroje. Tačiau jūsų advokatas Olandijoje atliks jūsų ekstradicijos procedūrą.

Kas vyks toliau?

Jei esate sulaukomas kažkur kitur, nei Olandija, jus perkels į Amsterdamą, kai baigsis jūsų įkalinimo laikas. Ten Valstybinis prokuroras arba tardytojas nuspręs, ar nereikia jūsų įkalinėti ilgesniam laikotarpiui. Tokiu atveju, jus perkels į kardomojo kalinimo centrą. Prašome pakalbėti su savo advokatu dėl veiksmų, kuriuos galite atlikti, jei nesutinkate būti ilgiau kalinimas.

Jei nesutinkate su būti perduodamas, teisėjas nuspręs, ar jums perduos to prašančiajai šaliai-narei. Šios bylos klausymo metu teisėjas užduos jums keletą klausimų. Šios klausymo metu taip pat turėsite teisę į olando advokato dalyvavimą ir pagalbą. Taip pat turite teisę nedalyvauti klausyme arba paprašyti advokato jus atstovauti.

Sutikimas ekstradicijai

Jūs galite sutikti būti perduodamas, jei neprieštaraujate Šalies-narės prašymui. Tai gali pagreitinti procedūrą. Tačiau, jei sutinkate ekstradicijai, turėkite galvoje, kad:

- jūs vėliau **negalėsite** pakeisti savo sprendimo,
- teisėjas jūsų bylos iš naujo nebesvarstys,
- sprendimą jūsų perdavimo klausimu priims Valstybinis prokuroras, ne teisėjas,
- tai padarydami jūs atsisakysite apsaugos statuso pagal „baudžiamojo persekiojimo apribojimo taisyklę“, o tai reiškia, kad jus taip pat gali teisti už kitas, ne Europos arešto orderyje nurodytas nusikalstamas veikas.

Jūsų olandas advokatas suteiks detalesnės informacijos apie tai.

Jei norite sutikti su ekstradicija, privalote duoti parodymus dėl to Valstybiniam prokurorui arba tardytojui. Taip pat galite pareikalauti, kad jūsų olandas advokatas dalyvautų šioje procedūroje.

Turite klausimų?

Ar turite daugiau klausimų? Jei taip, kreipkitės su jai į savo olandą advokatą arba tyrimą atliekantį pareigūną.

Detalioji publikavimo informacija

Šis informacinis biuletenis buvo paskelbtas Saugumo ir Teisingumo ministerijoje

PO Box 20301 | 2500 EH Haga | Olandija

2017 m. gegužės mėn. | 103170

Šio informacinio biuletenio turiniui jokios teisės netaikomos.